

「披頭四」約翰·列儂、披頭大野蠻子們，今年都想把歌星，今年她準備在歐洲、美國及日本三十二個城市巡迴演唱，迄今已完成了歐洲部份的旅程，但成績欠佳的旅程，在慕尼黑、歌本哈根、漢堡及法蘭克福四個大城市位超過二千個的場館演出時，只賣

實在大差而被迫取消

大野洋子的巡迴演唱「歌星和平」，據她說是獻給世界和平及反對美國總統里根。她在演唱會上發表長達五分鐘宣揚世界和平重要性的談話，又演唱多首關於和平的歌曲。

只有在瑞典城市斯德哥爾摩及東歐的漢堡，大野洋子的演唱會才較多聽衆，一百萬

事，他是來自從前被
 有點「蛋家雞」(見
 水好飲得)的味道，
 也就是「無法近身」
 只好獨自煎熬」的意
 思。原來以前大妓院
 中的妓女，雖然接客
 納餉，却不是「一定真
 銷魂，有些人是房裏
 後，只是笑臉伺候，
 這些妓女所喜愛的
 客人，既不是入房又
 不交，便是自行託詞
 離開，任由道客人在
 邊門外，敲門打窗一

華人房屋經紀，
 舖位、地、房屋、
 舖及餐館出售，電
 直線 508-8897

READY WORD

專辦留學生入
 政申請。詳情
 致電 734 38

教授英語
 可聽、可說、可
 導、可寫、可
 英、語、任、何、時、間、教

國際旅行社
INTERNATIONAL TRAVEL
58 CAMBIE ST. TEL: 875-6422

機票大特價

● 香港、台北 \$850
● 星加坡、吉隆坡 \$1180
● 馬尼拉 \$950
● 以上小童半價
● 三藩市 \$179
● 羅省 \$229
● 多倫多 \$199

TORIDA DAY 域多利假日長週末旅遊好
去處。拉斯維加斯旅行團。五月十六日出
發。343起。包三日三晚酒店。

包您贏到笑
賺得免費旅遊賭城
包食宿及來回機票
令您盡情享樂

與您共度好時光
不必攜帶現金 略具條件報名
歡迎查詢 賭場必贏技術小冊
免費提供

MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611

華人領隊 每月有團出發

☐ 歐洲豪華團 \$1238 起另加機票

☐ 日本七天 \$1498 元起

☐ 韓國台灣環島香港九天 \$1288


☐ 迪士尼拉斯維加斯

賭城聖地牙哥十日

☐ 卑斯亞省六天團

美景人生享受

和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
 新到大幫 秘魯綠豆
 優質發芽
 電話: (604) 684-0965
 430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

達喀旅行中心 


TECH TRAVEL SERVICE LTD.

536 MAIN ST. (達喀奇化街) VANCOUVER B.C. V6A 2T9

電話: (604) 685-5263

- * 代理各大航空公司機票
往世界各地。
美加內陸特價票，港、
台、星馬團體票，歐陸
包機等
- * 代訂各地旅行團，如賭
城，夏威夷迪士尼樂園
等 PACKAGE TOUR
- * 無論移民探親，假期消
遣，商務，旅遊，
專人為您悉心妥當安排。

營業時間：週一至週五：早上九時至五時半。
週六：早上十時至二時。



美景旅行

- ☐ 超值來回 香港 溫哥華機票
- ☐ 多倫多、愛民頓、滿地可、卡加利、紐約、沙省、溫尼辟、三藩市、預訂平價機票。
- ☐ 賭城巴士團 \$139 起
- ☐ 迪士尼、拉斯維加斯飛機團
- ☐ 移民機票 ☐ 旅行保險
- ☐ 簽證 ☐ 護照 酒店

美景服務一流

也法唔啱，大罵無錢線的編導，編輯倫得幾度，叫我地女人咁吓眼。」我水鄉個心咁諗，當然着着老伯面前，大為我地女人抱不平，你估我個老公話咁！但話：婆頭，你未聽過薛丁山征西個本小說，你便係鬧開無錢個編導，如果你睇到原著，你就唔會鬧佢，本小說會寫得重，衰，不過後者，樊梨花都算得番晒「光彩」，因為小說這話，薛丁山三番四次咁：「為難」，到抵後來，輪到樊梨花吐氣揚眉，因為薛丁山奉命三晚九上走求樊梨花，樊梨花曰：「你薛丁山乜嘢大男人做咁，你係先斬後奏，又自己公議主故，你係先斬後奏。」

開心旅遊
HAPPY TIMES TRAVEL
開心旅遊送保險・旅遊安心更開心

◎中國古都遊、香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、北京、西安、洛陽、鄭州、武漢。
出發日期：五月十三日、廿二天 \$3188

◎香港、廣州、北京、西安、南京、鎮江、揚州、桂林。
出發日期：六月廿八日、十七天 \$2558

◎香港、廣州、北京、西安、無錫、上海、杭州、千島湖、歙縣、黃山、桂林。
出發日期：六月卅日、廿一天 \$2988

★日本九州豪華團七天 \$1590

★韓國漢城、台灣環島、香港、九天 \$1288

★日本、台灣環島、香港、十天 \$1649

以上各團均包來回機票，酒店住宿，豐富膳食。

★另特有多至廿四天中國長短線旅行團天天出發
任君選擇，歡迎查詢。

榮獲中華人民共和國駐哥華總領事館
特許代辦簽證

溫哥華卑詩新馬可勃羅大廈二樓二〇五室
C41 885 0266

6 英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
 片打靈街150號
 電話: (604) 669-6412 681-3816

日本七日遊 FR.\$1538

每月均有團出發
 暢遊: 東京 迪士尼·箱根·富士山·富士五湖等。包豪華酒店、膳食、觀光、機票可延
 停台灣及香港。

華東·北京、桂林遊: (每月均有團出發)
 1 9 日 FR.\$2950 暢遊: 香港、廣州·北京
 1 9 日 FR.\$2950 暢遊: 香港、廣州·北京
 華東·華北·西安、桂林遊 FR.\$2850
 暢遊: 香港、廣州·桂林、西安、上海·北
 京、廣州。

絲綢之路·21 日 FR.\$3350
 長江三峽遊23 日 FR.\$3380
 香港六晚住宿 FR.\$1345 十三晚
 太子酒店或馬可孛羅酒店。機場接送。每日
 早餐及觀光。

香港·曼谷·芭提雅十三晚遊 FR.\$1640
 多倫多 FR.\$269 檀香山 FR.\$319 三藩市
 FR.\$179
 羅省 FR.\$199 紐約 FR.\$358 倫敦 FR.\$638

小品

英倫

阿叔，來美加州
代。

兄吧？他曾經去過南小島「耶律」
牛蹄磨豆腐。後來，做勞工

開鐵礦，回抵家鄉，農田荒
走，連行旅費都黑年實，身材高大，

他會讀過幾年書，但係好有百
方寸才，說一口

天才甚重的線

都是英國人。
苦熬期工，跟着他，可以學到
少中文。他的方法，是在遊戲
學習；寫入邊，寫三點水，
不字邊，寫三個第一個投
要沖牛奶茶給所有伙計。創
立文字勞動、讀書，並耐心解釋。
工作負責，老板回港心海解。
有良心將生意全盤交落，在同
僑信將生打工，一做十來年，由

要說他有甚麼什麼嗜好，不
飲酒、不抽煙、不票樂器，就只
一味、賭馬仔。從唔見佢重過
餓，向來個個餐餐唔停，先借下
個擺枱朋友，後借下个下仔，
伙計、朋友、老板、親戚，債主
逼天下。

舊厝厝同村約約約用米標馬
仔，借錢糴米無
功，借錢加注精
助，可能想家，連
家中兒族不滿，而該位叔台，連
家裏也不許看。沉迷於「永健領
一，姐馬場。」

二天晚又不見他開工，十一
時，由酒吧拖扶他回來，飲得死
花爛醉。原來，他老婆將做泥工
的花錢，匯起來，帶着兒子，千里
尋夫，下抵此，才猛醒。未進

呢？原來，因為食物被胃酸分解的緣由，其實
見次飽飽的原著者唱上「拍額」呢個劇集
，誇大結局，原來日本「日華真係三步一
拜，我水姊姊氣順唔。」

鹽醃食物不變壞

將食物如魚、肉等用鹽醃
起來，食物便可保存相當時
間而不變壞，為什麼？
原來當食物被鹽醃後，食
物分子就會穿過細胞內的細胞
膜，跑到細胞裏去。食鹽定
時，細胞內的水份便被擠出
來。這樣，當鹽的濃度不斷增加，肉裏的
水份便越來越少，在濃鹽水裏，細菌也便難
於生存，更不會被分解，這樣，鹽醃過的食物
就不易變質。

鹽是我們保存食物最常用而又是最便宜
的好方法。鹽醃食物再經過曬乾，不單
能保存較長時間，而且食物的營養也不錯
的。

石硤

特別機票歡迎垂詢
 國內外及世界各地

來回港台及東南亞
 協助移民特價機票

納偉旅行社
 無遠弗届。無微不至
 love & white travel

加拿大
 多倫多








電話：(604)689-0501

本旅行社 代理加航, 日航, 星航, 韓航, 菲航, 馬航, 香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票。由雲哥華直飛香港, 中途不停站, 特價機票, 歡迎垂詢

1986年韓、港、台、中山、珠海、澳門、11天精選遊, \$1488.00

◎**暢遊我國之景福古蹟——韓國民族博物館——南山公園。一九八八世界奧運會場, 華克山莊之巨形歌舞。台北之故宮博物院, 忠烈祠, 中正紀念堂。野柳之情人石。仙女鞋。女王頭石之雄雉奇景。台中之日月潭, 武廟。德化社, 玄奘寺, 高雄之春秋園, 澄清湖。佛光山。彰化八卦山之大佛。龍潭之小人國等名勝地。並前往—珠海—翠亨村—中山溫泉—夜遊石岐—長江水庫—長江樂園—澳門等地游玩。**

◎代辦手續。華人領隊。散團後。可任香港。
 ◎回程可停夏威夷。
 ◎全程11天可延期回程。機票一年有效。
 ◎出發日期：1. 三月卅一日 2. 五月十九日
 3. 七月五日 4. 八月二日 5. 九月廿七
 6. 十二月廿四 7. 一九八七年一月十七日

1986年翡翠歐洲旅行團

1. 歐洲遨遊全程共十三天。費用：加幣\$2368
 暢遊：羅馬—佛羅倫斯—意大利威尼斯—奧地利—因斯布魯克—瑞士琉森湖—巴黎—英國倫敦。 出發日期：六月十九日

2. 歐洲精選全程共十七天。費用加幣\$2560起
 暢遊：比利時布魯賽爾—法國巴黎—里昂—尼斯—意大利佛羅倫斯—羅馬—威尼斯—瑞士琉森湖—德國法蘭克福—荷蘭阿姆斯特丹—英國倫敦。
 出發日期：四月廿五日。六月廿七日。八月廿九日。

3. 歐洲探勝遊全程共十九天費用加幣\$2893起
 暢遊：法國巴黎—瑞士琉森湖—意大利佛羅倫斯—羅馬—威尼斯—南斯拉夫盧比安娜—匈牙利布達佩斯—德國慕尼黑—法蘭克



中國遊

\$3150

全程21天

...不到長城非好漢...

香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②南京②北京④廣州①

出發日期：八六年4月13、5月18、6月22、7月13、8月3、9月7、9月28、10月19





三峽遊

\$3399

全程23天

兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山

香港②廣州①昆明③成都②重慶②三峽②宜昌①武漢①北京③桂林②廣州②

出發日期：八六年5月17日、6月21日、9月6日

- 由地盤領隊丘錦琛先生 FRED YAU 主理，全部一流酒店：香港—富貴、廣州—中國、南京—金陵、北京—香山。每日包三餐膳食。在香港部份亦包旅遊節目。出發前有晚餐聚會。
- 代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留。機票有效期為一年，可提前出發，可延期回。



環球旅行社

WANKOW TOUR & TRAVEL

250 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA

溫哥華片打東街250號 電話 684-2341

6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA

列治文第三路6340號 電話 278-4401

主理 丘錦琛先生

(MR. FRED YAU)

快意旅遊公司
Leisure Tourex Travel Ltd.

春季機票大特價！

*** 溫哥華香港來回機票加 5 晚酒店 \$1050 (雙人房)**
(出發日期由4月至5月31日，天天出發，訂位從速，先到先得)

*** 快意內陸精選遊 兩晚三日 (\$183 雙人房)**
費用包括兩晚一流酒店住宿，觀光入場費，一豐富晚餐，華人領隊
出發日期：五月十七日，八月三日，八月三十日。
* 另超值回港機票加六晚酒店 \$1175 (雙人房)

*** 西雅圖 — 香港來回機票 特價 \$570 美元 (一年期)**
特別介紹：八六年翡翠歐洲旅行團，華人領隊，住宿一流酒店，包機票及早午晚三餐，每月有團出發，歡迎查詢。

電話：(604) 669-4165 溫哥華華埠片打東街，125號